發現免疫系統新基因
可阻止惡性細胞擴散
麥德華突破性成就普獲醫界重視

【多倫多八日電】安省癌症研究中心華裔生物學家麥德華所領導的小組在免疫細胞系統上的突破性發現，已引起舉世的重視及興奮，醫學界認為此一發現可能引導醫學界對免疫系統進一步的了解，並可達到阻止惡性細胞擴散的目的。

麥德華領導的八名研究人員發現的是，他們認出一種基因，這種基因可產製一種蛋白質協助辨認異體(惡性)細胞，並加以排拒。此外這個小組並可複製這種細胞，達到有力的免疫效果。

據悉，多倫多大學生物系一名傑出女學生在此一研究及發現中居有重要影響，麥德華博士並稱讚她的工作。

十八歲的凱撒琳．莉薇特於暑假時在研究癌症著名的醫院瑪嘉麗公主醫院中進行研究工作時，亦由麥德華博士指導。麥博士說，他在九月檢查莉薇特的工作時，發現她首次將這種細胞蛋白質認出。此一發現是他這個小組整個發現的第一步突破行動。

麥德華醫生現年卅七歲，祖籍海南島，在香港受完中學教育後，到美國威斯康辛大學取得醫學士學位，又在阿爾伯他省大學得到生物博士學位。

卑省印第安人獲得政府補償

【溫哥華訊】卑詩省內的印第安人聚集的六處地方，獲得聯邦政府及省府的現金及公地。

於週二，省檢察長史密夫宣布說，士瓜美殊、興渤那根、西岸、片地嘛、衛蘇佘、及新連頓等六處印第安人，他們將可獲得現金及公地，用以解決被徵用他們土地訴訟的要求。

在一九二〇年前後，曾被徵用土地，經過一個皇家委員會聽證後，未經有關土著同意，即從印第安保留區內徵用土地。

此次士瓜美殊將獲得土地最多，得有四十六公頃，價值約七千五百萬元。

此外，渥太華給予九十萬元，卑詩省給予五十四萬五千萬元。

獲得賠款最多的是片地嘛土著，他們將由渥太華獲得一千三百二十萬元，由卑詩省獲得一百萬元。

史密夫又強調說，政府不大可能對整個土著的要求，有所給付，否則將會撥出幾乎全省的土地，及幾乎十億元的款項。

繳電話費不附信封
十五日起實施

【溫哥華訊】從三月十五日起，當你收到電話費催繳信函，不再附有回郵信封時，請勿覺得奇怪，那是卑省電話局為節省經費所採措施。

因為統計結果，許多用戶每月電話費係交給PHONE MART或其他代收處，銀行交錢。用回郵信封寄支票的比率只佔三分之一，所以決定取消附信封，一年可以節省十九萬元的開支。

此外，卑詩電話公司現已接受辦理申請通往美國的「八百號」免費直撥長途電話服務，以協助商家推展業務。

通常，設有「八百號」的電話商號，每月只負擔二百九十元(累積五小時)，超過五小時後每小時加四十九元三角，提供客戶們免費享用長途電話。

目前從卑詩省撥這種免費長途電話，只適用於美國十一州，今年六月將可通美西美中各州。至於通往加國其他各省也可以，但系統不一樣，要兩系統都裝置才可相通，這種電話線亦可適用電傳影印系統，詢問詳情請撥112——800——240——8641

由英法裔輪流任黨魁傳統
杜魯道卻說不必斤斤計較
據傳此項言論意在打擊杜納
為柯里添競選自由黨魁鋪路

【渥太華八日電】杜魯道總理七日表示，自由黨在改選領袖時，不應當斤斤計較於選出一名英裔領袖，以維持該黨之傳統——即英、法裔輪流出任黨魁之傳統。

杜魯道之言，似乎是為能源部長柯里添，住了一針強心劑。柯里添據聞極有意思角逐黨魁之職，但卻又礙於這項傳統，而恐遭黨內之排斥。

杜魯道為法裔黨魁，他的前任皮爾遜總理，則為英裔。為爭取標園的魁北克省選票，自由黨一直有意無意間，採取英、法語裔輪流出任黨領袖的政策。

但杜魯道七日說，自由黨應以「最適當之人選」為念，不要斤斤計較其是否為英裔或法裔？或是男人或女人等問題。

稍後柯里添說，杜魯道這番言論，澄清了一些錯誤觀念。

柯里添亦來自魁省之法裔部長。

柯里添原定星期二宣佈角逐黨魁，但是黨內部份人士，公然表示，由於他是法裔，他不應競選。柯氏七日表示，他仍未決定是否將競選。

一般認為，杜魯道有意以此言支持法裔人士出馬競選，並打擊熱門候選人杜納的機會，因為杜魯道與杜納的不合已是公開事實。雖然杜魯道公開表示，他不會公然支持任何一名候選人，但其偏袒立場仍然存在。

【渥太華八日電】在杜魯道退休之際，自由黨的聲望正向保守黨逼近，但仍落後保守黨百分之十二。

據二月初進行的民意調查顯示，保守黨獲百分之四十八選民的支持，自由黨得百分之卅六選民支持。與一個月前相較，保守黨聲望下降四點，自由黨則上升四點。

新民主黨僅得百分之十三的選民支持，是自一九七零年以來最低點。

此一調查，是在杜魯道退休前進行，預料目前的自由黨聲望，將因其退休而進一步上升。

在保守黨聲望最高時，去年夏天，曾以百分之六十二的選民支持，領先自由黨的百分之廿三。

但以目前之統計看來，若在目前進行大選，保守黨仍將以大多數領先。但一般認為，自由黨之聲望，將繼續因其改選黨魁而上升，特別是在一旦杜納當選黨領袖之情況下，更可能直線上升。

未經檢查．就使用麻藥
中年婦人．因缺氧死亡
法官判決醫院應給鉅額賠償

【多倫多電】安省最高法院判決，一名三十一歲的家庭主婦，身價值六十餘萬元。

法官赫爾德，本週在判決中指出，一九七九年聖誕夜，因手術逝世的桃茜，倪爾遜，對她的家人來說，至少值六十二萬五千元，另外還要加上因此意外，為

倪爾遜家人控告後德保叙聖約瑟夫醫院及三名醫生行醫過失，要求賠償一百萬元。

桃茜遺有兩名子女，其夫自兩年前起失業。

法官在判書中說，桃茜為一聰慧而穩重的婦人，她的逝世，對其家人有極嚴重影響。

其家人造成的經濟損失——約值十萬元。

桃茜是在一項婦科疾病手術時死亡，動手術的醫生，未檢查其病症而使用麻藥，但桃茜的右肺在麻醉時，因無法吸收氧氣，使她大腦受損而死亡。

連續發生劫案
停止午夜營業

【多倫多六日電】麥克氏牛奶雜貨店在連續發生店員遭劫及傷害事件後，決定關閉在密西蘇加市內的午夜門市。但安省其他地區的全日營業商店仍將維持廿四小時營業。

麥克氏牛奶店在全加有七百間店面，其中五百間為全日營業性質。該店副主席伊格鍾說，由於許多顧客需要全天營業，而且營業情況也不惡，因此麥克氏不擬取消全天營業服務。

不過在十八歲的打工學生阿里遇刺後，經密西蘇加市長要求下，麥克氏將取消密市牛奶店午夜後之營業——即由午夜起到清晨七時。

阿里是於星期六凌晨五時左右遭劫及被刺死。警方已逮捕了一名廿歲男子拉連奈，控以一級謀殺罪。

他的母親及妹妹亦被控從犯罪名。經昨日在法庭中過堂，其母與妹各判三萬元及五千元保釋金，其本人則押解至廿六日開庭。

大溫區快捷運輸系統
批准展延至素里埠

【溫哥華訊】大溫哥華區快捷運輸系統，已獲當局批准展延至素里埠，此項消息，據悉，卑詩省長班納將於週一上午十一時，在英皇佐治及菲沙公路轉角的素里發表，大溫市的各市長以及高級官員均獲得邀請。

此一舉行儀式之廣場，即係擬議中的學里車站所在地，亦即為延展至素里八公里長的行車路線的一部份，快捷運輸系統的路線全長成為三十公里。

據了解，經延展至素里後，則需工程費一億七千五百萬元，使快捷運輸系統全程工程成本，達十億零三百萬元，其中有六千萬元由聯邦政府資助。

至於第一階段由溫埠市中心，至二埠之一段路線，需工程費用八億五千四百萬元。

快捷運輸系統延展至素里後，可以增加乘客量百分之三十，但不可能於一九八六年，一月一日前竣工。

【溫哥華訊】關於快捷鐵路系統建造工程設置安全欄問題，有關單位發生爭執，以致溫哥華兒童安全一度遭到威脅。

在固蘭妙公路附近九公尺的地窖，現已放置簡易欄柵，附近有幼兒中心及小學。

在卡拉及商業街間的原設永久欄柵，已然拆去，兒童如果不慎可能將跌下二十四公尺深的鐵路上。

市議會參事比林美，對兒童安全感到震驚，他曾派人視察，並召警對該處之危險予以了解。

彩票開獎

【溫哥華訊】超級樂多彩票，開獎二百萬元中獎號碼是：二二二六七六、二七一〇六二八、一三一三四〇二、一六四〇四五一。

以上號碼有附獎，末尾六字相同得五萬元，末尾五字相同得五千元，末尾四字相同，得五百元，末尾三字相同得一百元，末尾二字相同得十元。

另有十萬元中獎號碼是：二五七A〇一五、七〇九B一五三、〇〇九A七九五、八六四B三五五、三三〇A九二五。

十萬元獎無附獎。

以上中獎號碼仍以彩票局正式號碼為憑。

多市七日氣溫
達攝氏零下十九點二度

【多倫多八日電】二月份本市打破歷年來二月最高氣溫記錄，但進入三月，恢復寒冷。七日本市又打破氣溫最低記錄。

三月七日本市氣溫一度低達攝氏零下十九點二度(華氏零下二點六度)，打破了一九六零年時之零下十八點三度記錄。

週末之前，本市及安省均將維持低溫，最低可降至零下二十度。

二月時，氣溫曾一度升至攝氏十四點九度，亦二月份最高氣溫記錄。

僑訊

多市華僑基督教會辦大學入學講習班

【多倫多訊】多倫多華僑基督教會，主辦大學入學講習班，為協助外地來加華人子弟，了解進入大學各項準備，該講習班完全免費，有午飯供應，舉辦日期：三月十七日上午十時至下午四時半，地點在英王東街456 King St. E. 有興趣參加者請電四二一一六七九七報名。

溫埠客屬崇正會將定期祭奠先僑

【溫哥華訊】本埠客屬崇正會定於四月一日(星期日)下午二時，在會所門前集合，虔備三牲醴酒、鮮花、果品等，前往山景、海景及伙士蘭各墳場拜祭先僑。祭畢即返回唐人街，假座鑽石酒樓聚餐。

【多倫多電】安省中華總會館，將於十一日(星期日)下午二時，在會館禮堂舉行儀式，紀念國父孫中山先生逝世紀念日。歡迎僑胞及僑界人士參加，紀念會後，並有酒會招待。

【多倫多訊】本市中國書畫研究會，成立經年有餘，按月舉行雅集，公開研究書畫藝術。

該會於二月廿六日舉行全體會員大會，選舉首屆主席及執行委員，選舉結果，公推高朝宗為顧問，鄭湧、黃碩瑜任正副主席，陳定中、勞允謝、呂偉松、范晉源、陳池揚、陳秋言、陳天縱、黃鉅灼、李竟新、蔡鼎文、甄麗瑟等為執行委員。

該會並定于三月廿三日(星期五)，假本市且打士西街公爵酒樓舉行春節聯歡餐會，每位餐券費十二元。請到且打士西街二八九號嘉華畫廊預購餐券。

【多倫多訊】本市聯義公所婦女節，於三月四日下午二時，在該公所禮堂舉行慶祝成立第十週年，暨「三八」婦女節紀念大會。

慶會由張偉彬夫人任司儀，請主任張理超夫人致開會詞，繼公所主席趙相欽講述婦女節之起源，張啟欽夫人致謝詞。

隨著音樂歌唱節目開始，由天皇樂隊劉澤、李治平領導，有獨唱胡鶯慈、趙裕生、吳景玲、張夜勇、過麗榴。合唱有張炳雄、朱浩雲，此外黃倩薇、劉景霞也客串演唱。下午七時，假新金國酒樓敘餐。

嘉年地產實業公司
GOLDYEAR REALTY INC. (REALTOR)
總行：150 DUNDAS ST. W. TEL:977-6347

住宅精選

▲東區入息屋▲
三個三睡房獨立單位，全磚獨立，內部剛全部翻新，有車房及泊車位大銀期，近廿四小時街車，學校及商場。

▲上居下舖▲
在繁盛大街，舖位及柏文全租出，近地下車站，數年新物業。另士嘉堡堅尼地道舖位及二柏文，地點一流。詳情請電：譚瑞波 977-6347

▲Missisauga▲
四層高柏文，三睡房有冷暖氣調節交通方便，叫價四萬九。

▲士嘉堡區▲
Warden／Finch全磚半獨立 Bung-alow，三大睡房，兩廁完成土庫，叫價九萬七。陳黎娟娟 977-6347 292-0392

▲非看不可▲
士嘉堡全新獨立屋，四房三廁，雙車房，特大地段，用料上乘，設備一流，交通極方便。叫價只十六萬餘。羅廣或譚雲溪 977-6346 465-1563

▲柏文廉售▲
二睡房一廳一廚，有露台過冷氣機雪櫃，爐頭有泊車，近巴士站，學校、市場只售三萬二千餘。

▲住屋近狗太街▲
可步行至唐人街，三大睡房，西人業主急賣，開價八萬四千。
朱仲謀 447-8239 977-6347

▲中區獨立靚屋▲
近多倫多大學，全磚對頂，十餘年新，雙車房，五大睡房，兩廚兩廁實木地板，自住或分租皆宜，保值物業，不可不看。

▲急售▲
東區小型柏文，全磚獨立，六個單位，全部租出，祇售十餘萬元，買屋爭過交租，首期祇需四萬元，歡迎約看。

▲上居下舖▲
近地鐵柏文連舖，六年新首期少，住客自付所有費用，全無管理麻煩詳情請問：謝宜江或趙公華 977-6347

▲中區獨立兩年新▲
三層三睡房磚屋，三廁一廚，有壁爐，送爐頭雪櫃，洗衣乾衣機，完成土庫，開價十三萬九千，歡迎約看。

▲全新柏文▲
位中區兩睡房，全層約一千四百呎兩廁一廚，送爐頭雪櫃，洗衣乾衣機，洗碗機及電子焗爐，管理完善設備應有盡有。
請電傅子俊或白培麗 977-6347

投資物業

▲黃金商業樓▲
市心旺地段，三舖位樓上寫字樓全租出，開價八十八萬。

▲購物商場▲
八萬多呎建築面積，銀期好，開價七百萬，首期二百萬，收息十厘。
請電梁啓泰 463-5931

▲Spadina地王之王▲
近Dundas 商業樓宇，三層全磚半獨立有泊車，生意發達旺地，投資最佳選擇。(Exclusive)

▲Spadina大樓招租▲
整座樓或分層出租，有泊車，可做各行生意，如餐館、會所等。面積大，整座租二千餘元。
朱仲謀 477-8239 (住宅) 977-6347 (公司)

▲投資物業▲
士嘉堡亞柏文一座，廿九個單位，全部租出，佔地約一畝，年收十二萬元，首期十萬元，保值物業不可不看。

▲購物商場▲
多倫多市中型Plaza 一座，有銀行業房，雜貨店，理髮店，餐室等，一流租客，全部租出，年收入平均九萬元，祇售九十五萬元，本公司獨家代理。
詳情請向 趙公華或謝宜江977-6347

▲Auto Garage 連住屋▲
兩大物業只售二十五萬元，附送House等財生工具，高尚地區，近Bayview/Eglinton, 合投資及自用，超值物業。 朱仲謀 977-6347 447-8239

▲密士西加商場▲
五年新佔地廿七萬呎，可泊車六十多部，二大租客，批期長，無管理麻煩，淨收租五萬多元，開價祇七十餘萬，位發展區，前景好。另士嘉堡商場，收入廿多萬元，好租客叫價二百餘萬。詳情請電譚瑞波977-6347

▲商場投資▲
一年新商場，全部最佳租客，每年淨收廿八萬，取價二百伍拾萬，首期八十萬。

▲街角商場▲
市中心新靚旺舖六間連寫字樓，地點熱鬧，前景無限，地車站出口，售八拾餘萬。俞才德977-6347

▲投資移民良機▲
油站連車房，地點適中，交通頻忙生意及物業出讓，只叫價三十餘萬還有其他移民投資物業，詳情請電
李甜 977-6347

▲唐人街旺地▲
改裝八年新物業，二萬多呎實用面積，可改裝為商業式醫務中心，車位多個，只售百餘萬。李甜 977-6347

▲士加堡區▲
油站連車房，生意及物業出售，可作移民投資，叫價三十多萬，詳情請電：李甜 977-6347

▲小型柏文▲
三十四單位，管理一流，位於多市中心，開價六十二萬五千元，首期十五萬。鄧素萍或周德根977-6347

生意出讓

▲西餐館急讓▲
位於多倫多市商業中心，設計品味一流，租約好連裝修及生財用具只售三十餘萬　李甜 977-6347

▲投資生意▲
唐人街燒臘飯店，本低利高，生意穩定，最合移民投資，年年賺錢，東主另有發展，割價急售。
俞才德 977-6347

▲Exclusive▲
油壓工廠出讓，機器齊全，入息高月租八百元，三千六百呎面積，開價七萬五千元，機會難逢。
周德根 977-6347 (公司) 444-8619 (住宅)

▲車房出讓▲
東區汽車車身修理廠，設備齊全，生意穩定，工場佔地大租金平，年蝕本出讓，業主開展他業，價九萬五。
譚瑞波 463-5931

▲地方招租▲
東區唐人街店舖及寫字樓召租，每間面積約一千呎，適合各行各業租金低廉，租約長。 俞才德463-5931

▲全新餅店▲
東區商場內，地點一流，靠近學校及住宅區，全新器材，東主因有意外，急售，叫價五萬餘元
吳袖岳 陳熏祥 977-6347

▲旺舖出租▲
東區唐人街，約六百餘呎，適合各種行業，舖位連兩睡房柏文，月租八百元。謝宜江或趙公華 977-6347

加東總代理
大昌貿易公司
Tai Cheong Trading Company
434 Dundas St. W. Toronto Ont. M5T 1G7
電話：416-977-1922, 416-598-8138

京都念慈菴川貝枇杷膏

京都念慈菴名藥
蜜煉川貝枇杷膏
仁愛廣施 孝親永篤 值得推崇
本膏係採用十幾種名貴漢藥及純正蜂蜜製煉而成。不獨為治久咳、除頑痰、治傷風、補中氣之聖品，更能調和臟腑。早晚服食一羹，可清心降火，潤肺養顏。煙酒過多，睡眠不足及夜生活者，尤需常服，美味可口，老少咸宜。

香港京都念慈菴總廠出品